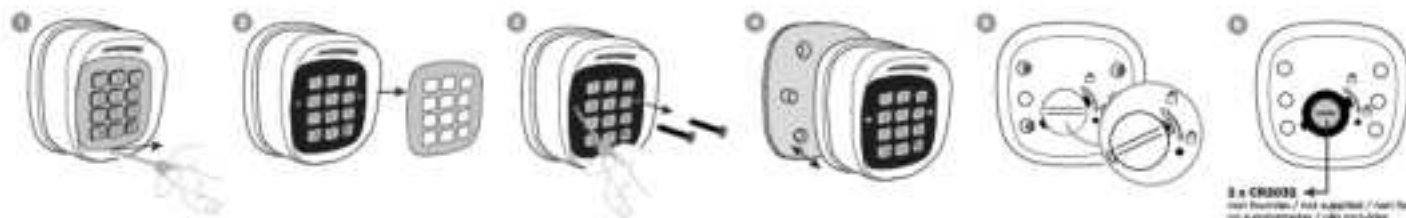


FR. Cette notice fait partie intégrante de votre produit. Ces instructions sont pour votre sécurité. Lisez-les attentivement avant utilisation et conservez-les pour une consultation ultérieure. **EN.** This manual is an integral part of your product. These instructions are provided for your safety. Read this manual carefully before installing and keep it in a safe place for future reference. **IT.** Il presente manuale costituisce parte integrante del prodotto. Queste istruzioni vengono fornite per vostra sicurezza. Leggete con attenzione prima dell'uso e di conservare per futura esigenza di consultazione. **ES.** Este manual forma parte de su producto. Se facilitan las siguientes instrucciones para su seguridad. Leer debidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas para futuras consultas. **PT.** Este manual é parte integrante do seu produto. Estas instruções são para sua segurança. Leia-as cuidadosamente antes de usar e guarde-as para referência futura.

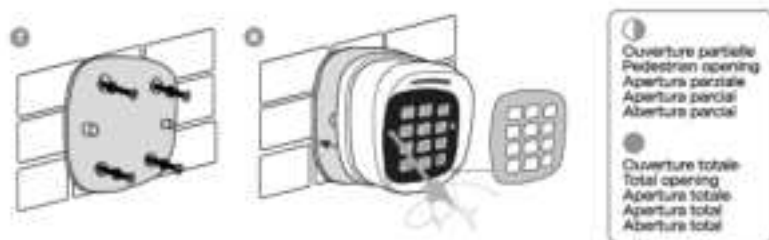
INSTALLATION / INSTALLING / INSTALLAZIONE / INSTALACIÓN / INSTALAÇÃO



FR. Tester le clavier à l'emplacement souhaité avant de l'installer. **EN.** Test the keyboard in the desired location before installing it. **IT.** Provare la tastiera nella posizione desiderata prima di installarla. **ES.** Probar el teclado en la ubicación deseada antes de instalarlo. **PT.** testar o teclado no local pretendido antes de o instalar.

*) Portée en champ libre / Free-field range / Portata in campo aperto
Alcance en campo libre / Alcance en campo abierto

30 m	100%	Champs libre / Free-field / campo aperto / campo libre / campo aberto
80%	100%	Bois, verre / wood, glass / legno, vetro / madera, vidrio / madeira, vidro
50-70%	100%	Clôtures cloisonnées / glassblock / clatringlass / paredes de vidro / paredes de vidro
50-70%	100%	Pierre / stone / pietra / piedra / pedra
20-40%	100%	Béton / concrete / calcestruzzo / hormigón / betão
40%	100%	Metal / metal / metal / metal / metal



PROGRAMMATION / PROGRAMMING / PROGRAMMAZIONE / PROGRAMACIÓN / PROGRAMAÇÃO

1. APPRÉHENSION : - Appuyer sur la touche RF de la carte de la motorisation comme si vous programmez une télécommande. - Sur le clavier à code, taper 11 ou le dernier code enregistré puis sur le bouton 3 pendant 1 sec. The keypad is registered on the gate opener motorization. CODE PERSONNALISABLE : Personnaliser le code de 1 à 6 chiffres maximum. Exemple pour code ouverture partielle : 1 2 3 4 5 6 Il est possible de programmer individuellement le même code pour les différents types d'ouverture. Néanmoins par mesure de sécurité nous vous recommandons d'utiliser des codes différents.	2. Code pour l'ouverture partielle : - Tout en maintenant la touche 0, appuyer sur 3 pendant 1 sec. - Relâcher la touche 3 puis la touche 0. Un BIP long retentit. - Taper 11 (code par défaut) ou le dernier code enregistré + 3 (1 sec.) Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume. - Taper le nouveau code puis valider en appuyant sur la touche 3 (1 sec.). - Retaper le nouveau code, puis valider en appuyant sur la touche 3 (1 sec.). Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.	3. Code pour l'ouverture totale : - Tout en maintenant la touche 0, appuyer sur 4 pendant 1 sec. - Relâcher la touche 4 puis la touche 0. Un BIP long retentit. - Taper 22 (code par défaut) ou le dernier code enregistré + 4 (1 sec.) Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume. - Taper le nouveau code puis valider en appuyant sur la touche 4 (1 sec.). - Retaper le nouveau code, puis valider en appuyant sur la touche 4 (1 sec.). Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.	4. Code pour la programmation d'un récepteur radio : - Tout en maintenant la touche 0, appuyer sur 5 et 6 simultanément pendant 1 sec. - Relâcher les touches 5 et 6 puis la touche 0. Un BIP long retentit. - Taper 33 (code par défaut) ou le dernier code enregistré + 5 et 6 simultanément (1 sec.) Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume. - Taper le nouveau code puis valider en appuyant sur les touches 5 et 6 simultanément (1 sec.). - Retaper le nouveau code, puis valider en appuyant sur les touches 5 et 6 simultanément (1 sec.). Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.
5. CHANGING THE CODE : - Press the RF button on your gate opener electronic PCB board as if you were programming a remote control. - On the keypad, press 11 (or the last stored code) and then press 3 for 1 sec. The keypad is registered on the gate opener board. CHANGING THE CODE : Customize the code from 1 to 6 digits maximum. Example for partial opening code: 1 2 3 4 5 6 The same code can be programmed individually for different types of opening. However, for safety reasons, we recommend that you use different codes.	6. Code for partial opening : - While maintaining the key 0, press 3 for 1 sec. - Release the button 3 then the 0. A long beep sounds. - Enter 11 (default code) or the last stored code + 3 (1 sec.) A long beep sounds and the green light comes on. - Enter the new code then confirm by pressing the button 3 (1 sec.). - Re-enter the new code, then confirm by pressing the button 3 (1 sec.). A long beep sounds and the green light comes on.	7. Code for total opening : - While maintaining the key 0, press 4 for 1 sec. - Release the button 4 then the 0. A long beep sounds. - Enter 22 (default code) or the last stored code + 4 (1 sec.) A long beep sounds and the green light comes on. - Enter the new code then confirm by pressing the button 4 (1 sec.). - Re-enter the new code, then confirm by pressing the button 4 (1 sec.). A long beep sounds and the green light comes on.	8. Code for radio receiver programming: - While maintaining the key 0, press 5 and 6 simultaneously for 1 sec. - Release the buttons 5 and 6 then the 0. A long beep sounds. - Enter 33 (default code) or the last stored code + 5 and 6 simultaneously (1 sec.) A long beep sounds and the green light comes on. - Enter the new code then confirm by pressing the buttons 5 and 6 simultaneously (1 sec.). - Re-enter the new code, then confirm by pressing the buttons 5 and 6 simultaneously (1 sec.). A long beep sounds and the green light comes on.
6. ACCOMPAGNAMENTO : - Premer il tasto RF della scheda di motorizzazione come se si stesse programmando un telecomando. - Sulla tastiera, digitare 11 (o l'ultimo codice registrato) e cliccare sul 3 per 1 secondo. La tastiera è registrata sulla scheda motorizzatore. MODIFICARE IL CODICE : Personalizzare il codice da 1 a 6 cifre al massimo. Esempio di codice di apertura parziale 1 2 3 4 5 6 Lo stesso codice può essere programmato singolarmente per diversi tipi di apertura. Tuttavia, per motivi di sicurezza, si consiglia di utilizzare codici diversi.	7. Codice per l'apertura parziale : - Mantenendo premuto il tasto 0, premere 3 per 1 sec. - Rilasciare il pulsante 3 e quindi il pulsante 0. Viene emesso un lungo segnale acustico. - Inserire 11 (codice predefinito) o l'ultimo codice registrato + 3 (1 sec.) Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la spia verde. - Inserire il nuovo codice e confermare con il tasto 3 (1 sec.). - Immettere nuovamente il nuovo codice, quindi confermare premendo il tasto 3 (1 sec.). Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la luce verde.	8. Codice per apertura totale : - Mantenendo premuto il tasto 0, premere 4 per 1 sec. - Rilasciare il pulsante 4 e quindi il pulsante 0. Viene emesso un lungo segnale acustico. - Inserire 22 (codice predefinito) o l'ultimo codice registrato + 4 (1 sec.) Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la spia verde. - Inserire il nuovo codice e confermare con il tasto 4 (1 sec.). - Immettere nuovamente il nuovo codice, quindi confermare premendo il tasto 4 (1 sec.). Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la luce verde.	9. Codice per la programmazione di un ricevitore radio : - Mantenendo premuto il tasto 0, premere contemporaneamente 5 e 6 per 1 sec. - Rilasciare i pulsanti 5 e 6 quindi premere 0. Viene emesso un lungo segnale acustico. - Inserire 33 (codice predefinito) o l'ultimo codice registrato + 5 e 6 contemporaneamente (1 sec.) Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la spia verde. - Inserire il nuovo codice e confermare con il tasto contemporaneamente i tasti 5 e 6 (1 sec.). - Reinserire il nuovo codice, quindi confermare premendo contemporaneamente i tasti 5 e 6 (1 sec.). Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la spia verde.